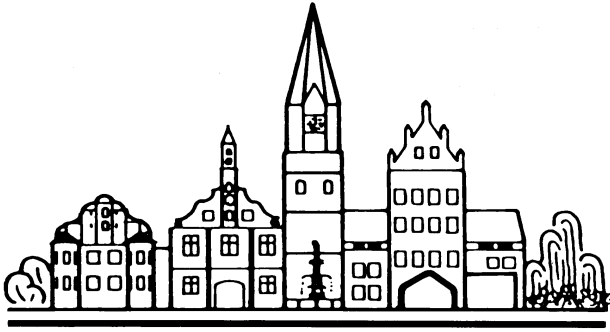


Mitteilungsblatt der Stadt Rain



Geschäftszeiten Rathaus:
Montag bis Freitag 8.00 bis 12.30 Uhr
Montag bis Donnerstag 14.00 bis 16.00 Uhr
Bürgeramt: Donnerstag bis 18.00 Uhr
Telefon 09090/703-0, Fax 09090/703-139
E-Mail-Adresse: info@rain.de
<http://www.rain.de>

Nr. 36

07.09.2019

Veranstaltungen

Sie interessieren sich für Veranstaltungen in Rain? Dann besuchen Sie unsere Website. Unter www.rain.de/Aktuelles/Veranstaltungen finden Sie unseren täglich aktualisierten Veranstaltungskalender. **Schauen Sie doch mal Rain!**

Bekanntmachung einer Stadtrats-Sitzung (zusätzliche Sitzung)

Am **Mittwoch, 11. September 2019, 19:00 Uhr**, findet im großen Sitzungssaal des Rathauses Rain eine Stadtrats-Sitzung statt.

Tagesordnung:

1. Bauanträge
2. Bekanntgabe der Bewerberliste für die Wahl zum Jugendrat
3. Zuschussantrag der Kgl. Priv. Schützengesellschaft Rain zum Um- und Erweiterungsbau der Schießanlage
4. Zuschussantrag für die Sanierung der Orgel und der bemalten Glasfenster der Kuratiekirche St. Nikolaus in Wallerdorf
5. Kreuzungsbereich Lerchenweg/Ziegelmoosstraße Rain: Vorstellung Planungsergebnis, Ausführungsbeschluss und Sanierung Gehweg Lerchenweg
6. Information über Zweites Gesetz zugunsten der Artenvielfalt und Naturschönheit in Bayern (Gesamtgesellschaftliches Artenschutzgesetz – Versöhnungsgesetz) und Konsequenzen für die Stadt Rain
7. Bekanntgaben

Ein nichtöffentlicher Teil schließt sich an

Bekanntmachung einer Sitzung der Schulverbandsversammlung

Am Donnerstag, **12. September 2019 um 15.30 Uhr**, findet im großen Sitzungssaal des Rathauses Rain eine Sitzung der Schulverbandsversammlung Mittelschule statt. Hierzu lade ich Sie ein.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil:

1. Schulzentrum Rain: Bekanntgabe der Vergabe der Gewerke Fluchtbalkon und Vorhangfassade

Ein nichtöffentlicher Teil schließt sich an.

Wahl des Jugendrates der Stadt Rain 2019/2021

Am Dienstag, 24.09.2019, wird der Jugendrat der Stadt Rain gewählt. Wahlberechtigt sind alle Jugendlichen mit Wohnsitz in Rain mit Stadtteilen, die zwischen dem 27.09.1998 und dem 26.09.2006 geboren sind.

Gewählt werden kann von

- 09:30 – 10:15 Uhr im Schulzentrum Rain, Seminarraum der Mittelschule
- 12:05 – 12:50 Uhr im Schulzentrum Rain, Seminarraum der Realschule
- 16:00 – 20:00 Uhr im Rathaus Rain, Großer Sitzungssaal.

Ab 20:00 Uhr ist dann die öffentliche Stimmenauszählung.

Jeder Jugendliche hat neun Stimmen, wobei pro Bewerber nur eine Stimme vergeben werden kann (keine Häufelung). Zu wählen sind neun Jugendräte auf die Dauer von zwei Jahren.

Die Bewerber sind:

Bewerber	Jahrgang	Anschrift
Linda Mosena	2006	Hauptstraße 12
Robin Lange	2004	Babette-Müller-Straße 18
Victoria Budnick	2005	Josef-Weber-Straße 10
Johanna Alter	2003	Bürgermeister-Würmseher-Straße 39
Elke Thomas-Barein	2000	Franz-Lachner-Straße 4
Kevin Herfort	2003	Albrechtstraße 12
Tobias Mittel	2001	Preußenallee 20
Ludwig Fischer	2006	Finkenweg 14
Sandra Schmid	2000	Jurastraße 2 a
Markus Fischer	1999	Oberer Kirschbaumweg 19
Rebecca Heindl	2003	Theresienstraße 3
Katharina Knoll	2006	Münchner Straße 57
Kreygenfeld Ida	2006	Carl-Faig-Straße 10
Laura Stahl	2004	Oberer Kirschbaumweg 4
Quirin Knoll	2005	Münchner Straße 57
Wenninger David	2003	Albrechtstr. 7

Zur Vorstellung der Kandidaten veranstaltet der Arbeitskreis Jugend des Stadtrats zusammen mit diesen und gesponsert von der Stadt Rain **am Samstag, den 07.09.2019 von 17- 19 Uhr** im Vereinsheim des Freundeskreises Stadtpark Rain e.V. im Zaubergarten ein kleines Grillfest. Hierzu wird herzlich eingeladen. Kontakt: jugendraingrillfest@web.de

Volkshochschule – 2. Semester 2019

Für das 2. Semester 2018 hat die VHS ein ausgiebiges Programm zusammengestellt. Eine persönliche Einschreibung ist im Rathaus zu folgenden Zeiten möglich:

- **Samstag, den 7. September 2019 von 8.30 bis 12 Uhr,**
- **Montag, 09. September 2018 bis Freitag, 13. September 2019, jeweils von 8 bis 12.30 Uhr und**
- **Donnerstag, den 12. September 2019 von 14 bis 18 Uhr.**

Bringen Sie bitte hierzu Ihre Bankverbindung und evtl. Ihre E-Mail-Adresse mit. Eine telefonische Anmeldung ist leider nicht möglich. Die Anmeldung ist auch über das Internet-Portal der VHS Donauwörth unter www.vhs-don.de möglich.

Ablesung der Wasserzähler im gesamten Stadtgebiet

Turnusgemäß zum Ende der Verbrauchsperiode 2019 bittet die Stadt Rain um die Erfassung der Wasserzählerstände.

Die Ablesekarten werden ab dem 12.09.19 an die Eigentümer versandt. Die Wasserzähler sind während des Zeitraums vom 16.09.19 bis 30.09.19 von Ihnen abzulesen.

Zählerstand und Zählernummer können mitgeteilt werden:

- über das Online-Erfassungsportal auf der Homepage der Stadt Rain, das ab dem 16.09.2019 geschaltet ist (www.rain.de)
- oder per Rückgabe des ausgefüllten Antwortschreibens über Post/Fax/Email
- oder per telefonische Rückmeldung (**außer am 30.09.2019**) unter den im Anschreiben angegebenen Rufnummern.

Wichtig ist, dass die Wasserzähler innerhalb des vorgegebenen Zeitraumes 16.09.2019 - 30.09.2019 abgelesen und die Daten bis zum 30.09.19 gemeldet werden.

Wenn Sie kein separates Schreiben für Ihren Garten-/Abzugszähler erhalten, bitten wir ebenfalls um Mitteilung des Zählerstandes mit Zählernummer für diesen Wasserzähler.

Um eine exakte Abrechnung zu gewährleisten, bittet die Verwaltung – in Ihrem eigenen Interesse – um Ihre Mitwirkung. Wasserzähler ohne Meldung des neuen Zählerstandes werden maschinell berechnet, d.h. geschätzt.

Herbstmarkt

Am Sonntag, 08. September 2019 findet der traditionelle Herbstmarkt statt. Zu diesem Anlass dürfen, abweichend von der Vorschrift des § 3 Abs. 1 Ladenschlussgesetz, die Verkaufsstellen in der Zeit von 13 Uhr bis 18 Uhr geöffnet sein. Das Gesetz über den Schutz der Sonn- und Feiertage, § 17 Ladenschlussgesetz, die Arbeitszeitordnung, der Manteltarifvertrag für die Arbeitnehmer im Einzelhandel, das Jugendarbeitsschutzgesetz und das Mutterschutzgesetz sind zu beachten.

Am Marktsonntag ist die Hauptstraße von 5 bis 20 Uhr für den gesamten Verkehr gesperrt. In dieser Zeit gilt ein absolutes Parkverbot im gesamten Veranstaltungsgelände. Auch die Anlieger werden gebeten, die Fahrzeuge von Samstag auf Sonntag nicht im Marktbereich zu parken.

Die Marktstände in der Hauptstraße sind von 10 bis 18 Uhr, die Geschäfte in der Kernstadt von 13 bis 18 Uhr geöffnet.

Das Hallenbad beendet die Sommerpause

Das Hallenbad ist nach den Sommerferien ab **Montag, 09. September 2019**, wieder zu den gewohnten Zeiten geöffnet. Am letzten Ferientag (09. September) wird für die Kinder im Rahmen des Ferienprogramms wieder von 14 bis 18 Uhr bei ermäßigtem Eintritt geöffnet sein.

Öffnungszeiten Hallenbad:

Montag	16:00-19:00 Uhr 19:00-21:00 Uhr	allgemeiner Badebetrieb Damen, 19:30 Uhr Wassergymnastik
Dienstag	16:00-21:00 Uhr	allgemeiner Badebetrieb
Mittwoch	06:45-07:45 Uhr 16:00-21:00 Uhr	Frühschwimmer allgemeiner Badebetrieb
Donnerstag	16:00-21:00 Uhr	allgemeiner Badebetrieb
Freitag	16:00-21:00 Uhr	allgemeiner Badebetrieb
Samstag	13:00-14:00 Uhr 14:00-18:00 Uhr	Senioren allgemeiner Badebetrieb
Sonntag	08:30-11.30 Uhr	allgemeiner Badebetrieb

Schulanfang am 10. September 2019

Ab Dienstag sind wieder viele Schüler und somit auch Schulanfänger unterwegs. Alle Verkehrsteilnehmer werden um besondere Rücksichtnahme und Achtsamkeit gebeten.

Unterricht an der Johannes-Bayer-Grundschule Rain – erste Schulwoche

Am Dienstag, den **10. September 2019** und am Mittwoch, den **11. September 2019** endet der Unterricht um **11.20 Uhr**.

Für die Erstklässler endet der Unterricht am 10. September 2019 um 10.35 Uhr.

Ab Donnerstag, den 12. September 2019 findet stundenplanmäßiger Unterricht (ohne Nachmittagsunterricht) statt. Der Nachmittagsunterricht beginnt am Montag, den 16. September 2019.

Erich Hofgärtner, Rektor

Unterricht an der Gebrüder-Lachner-Mittelschule – erste Schulwoche

Der Unterricht an der Gebrüder-Lachner-Mittelschule Rain findet in der ersten Schulwoche wie folgt statt:

Dienstag, 10.09.19 von 08:00 – 11:20 Uhr (bitte Fahrgemeinschaften bilden, da die Schulbusse nicht in alle Richtungen fahren)

Mittwoch, 11.09. – Freitag, 13.09.19 von 08:00 – 12:50 Uhr (Schulbusse fahren in alle Richtungen)
Der Ganztagsunterricht beginnt erst in der 2. Schulwoche am Montag, 16.09.19.

Wir wünschen unseren Schülern einen guten Start ins neue Schuljahr.

Christina Ost, Rektorin

Unterricht an der Staatlichen Realschule Rain – erste Schulwoche

An der Staatlichen Realschule Rain startet der Unterricht am 1. Schultag für die **Klassen 6-10 um 08:00 Uhr** und für die **Neulinge der 5. Jahrgangsstufe um 08:15 Uhr**.

Unterrichtsende am 1. Schultag: 11:20 Uhr.
 Von Mittwoch bis Freitag endet der Unterricht um 12:50 Uhr.

In der ersten Schulwoche findet noch kein Nachmittagsunterricht statt.
 Die Offene Ganztagsbetreuung wird ab 16.09.2019 angeboten.

Gerhard Härpfer, Realschuldirektor

10 Jahre Natur in Rain – Jetzt Restkarten für die Ballonfahrten sichern!

Bei der Veranstaltung 10 Jahre Natur in Rain werden am Sonntag, den 15.09.2019 Ballonfahrten angeboten. Treffpunkt: 16 Uhr auf dem Sportplatz der Johannes-Bayer-Grundschule, Dauer: 1 Stunde
 Eine Ballonfahrt kostet 200 € / Person.

Bei Interesse bitten wir Sie, sich mit der Firma Sunshine Ballooning unter der Telefonnummer 0177 2737435 oder der E-Mail-Adresse info@sunshine-ballooning.de in Verbindung zu setzen.

Außensprechstunde der Kinder- und Jugendhilfe Donau-Ries (KJF)

Am **Mittwoch, 11.09.2019, findet zwischen 14 – 17 Uhr** im Sprechzimmer im 1. OG im „Treffpunkt am Bayertor“ die Außensprechstunde der Kinder- und Jugendhilfe Donau-Ries (KJF) statt.

Interessenten melden sich bitte vorher telefonisch beim Büro der Erziehungsberatungsstelle in Donauwörth unter der Telefon 0906/746600 an.

Beratungstag des VdK Ortsverband Rain

Der VdK Ortsverband Rain bietet Beratungstermine im Rathaus Rain an. Die Beratung erfolgt für alle Mitglieder und Nichtmitglieder und umfasst auch die Funktion als Lotse. Dabei werden Kontakte zu anderen Organisatoren vermittelt.

Bitte vereinbaren Sie über den VdK Kreisverband Donau-Ries, Telefon: 0906 / 3413 einen Termin mit Frau Ochwald.

Veranstaltung des VdK Ortsverbands Rain

Am Dienstag, 10. September 2019 findet von 14 – 17 Uhr beim Gasthof „Neuwirt“ in Bayerdilling das Herbstfest des VdK Ortsverbands Rain statt.

Weitere Informationen und Anmeldung zur der Veranstaltung gerne über Frau Inge Ochwald (1. VS) Tel.: 0906/23387 oder Frau Sophie Mießl Tel.: 09090/3407.

Förderverein Gempfinger Pfarrhof e. V.

Freitag, 13. September 2019· 19 Uhr· Pfarrkirche St. Vitus

„**Jauchzet dem Herrn, alle Welt**“ – Jubiläumskonzert **zum 30jährigen Bestehen des Singkreises Gempfung**, Moderation: Martin Fogt, BR; Eintritt frei, Spenden erbeten.

Samstag, 14. September 2019· ab 14 Uhr· Pfarrhof - Pfarrhaus-Pfarrstadel

Fest zum 30jährigen Bestehen des Singkreises Gempfung

Viele Mitglieder des Chores wirken noch in anderen musikalischen Ensembles mit, die an diesem Tag einen weiten musikalischen Bogen von der Volksmusik bis hin zu Rock und Pop präsentieren.

Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Nördlingen mit Landwirtschaftsschule

Programmreihe 2. Halbjahr 2019 „Kinderleicht und lecker – Ernährung und Alltagsbewegung“

Unsere überwiegend gebühren- und kostenfreien Angebote helfen Mamas, Papas, Omas, Opas, Pflege- und Tageseltern sowie Erzieherinnen und Kinderpflegerinnen im Landkreis Donau-Ries dabei, gesundes Essen und körperliche Aktivitäten ganz leicht in den Alltag mit Kindern einzubauen. In Kursen, Vorträgen oder in Workshops können alle Wissenswertes und Praktisches erfahren, ausprobieren und mit nach Hause nehmen.

Holen auch Sie sich Tipps und Anregungen von den Referentinnen und so manche Antwort auf Ihre Fragen!

Weitere Informationen und Termine finden Sie auf der Homepage des AELF Nördlingen www.aelf-nd.bayern.de/ernaehrung.

Bitte melden Sie sich zu den Kursen online unter www.weiterbildung.bayern.de an.

Eltern-Kind-Gruppen können unsere Themen auch als eigene Veranstaltung buchen.

- Fr., 13.09.19 Bewegungsspaß DRAUßEN - der Natur lauschen
 Mi., 18.09.19 Hurra, ich bekomme ein Baby! - Ernährung in der Schwangerschaft
 Do., 19.09.19 Bewegte Kindheit im 1. Lebensjahr - Bewegungsspaß für Babys von 2-6 Mon.
 Fr., 20.09.19 Essen für unterwegs - gesunde Snacks
 Mi., 25.09.19 Essen für unterwegs - gesunde Snacks
 Mi., 25.09.19 Bewegung, Wahrnehmung und Spiel - Bewegungsspaß v. Liegen zum Krabbeln
 Mi., 25.09.19 Babys Ernährung im ersten Jahr - 1,2,3... fertig ist der Brei!
 Do., 26.09.19 Kleinkindernährung kompakt und saisonal
 Do., 26.09.19 Babys Ernährung im ersten Jahr
 Die., 01.10.19 Richtig-Gut-Gesund - Kleinkinder am Familientisch ausgewogen ernährt!
 Mi., 09.10.19 Los geht's - Essen am Familientisch
 Do., 10.10.19 Bewegte Kindheit im 1. Lebensjahr - Bewegungsspaß für Babys ab ca. 9 Mon.
 Mo., 14.10.19 Suppen, Eintöpfe & Co. - Kinder ausgewogen und vollwertig ernährt!
 Mo., 14.10.19 Stillen, Fläschchen und was kommt dann?
 Do., 17.10.19 Bewegte Kindheit im 1. Lebensjahr - Bewegungsspaß für Babys ab ca. 9 Mon.
 Mo., 21.10.19 Kleinkindernährung kompakt mit ganz viel Spaß und Genuss
 Mi., 23.10.19 Bewegungsspaß DRINNEN - mit allen Sinnen
 Mi., 23.10.19 Babys Ernährung im ersten Jahr - 1,2,3... fertig ist der Brei!

Veranstaltungen der Umweltstation mooseum und Partnern im September 2019

- Sonntag 08.09. Donautal-Radelspaß 2019**
 10 – 18 Uhr, Zentralveranstaltung Burgau (bei der Grundschule)
- Sonntag 08.09. Vogelkundliche Exkursion zu den Herbstgästen im Schwäbischen Donau-
 moos – Spaziergang im Gundelfinger Moos zu den Watvögeln und den Be-
 obachtungstürmen**
 9.30 – 12 Uhr, Anmeldung: erforderlich bei ARGE Donaumoos,
 Tel: 08221-7441 oder sekretariat@arge-donaumoos.de
- Donnerstag 12.09. Klöppeln in der Kreativ-Werkstatt (bis 5.12. – 10 Abende) je 19 – 20.30 Uhr**
- Samstag 14.09. Meditation im Schlosspark**
 14 – 16.30 Uhr, **Sonntag 15.09. Großer Apfel- und Kartoffelmarkt**
 11-18 Uhr, Bunter Markt mit vielen Köstlichkeiten, Sortenbestimmung und Beratung.
 Buntes Unterhaltungsprogramm für die ganze Familie.
- Freitag 20.09 –** **Gundelfinger Erlebnistage GET**
Sonntag 22.09. Veranstaltungsgeländer der GET in Gundelfingen

Info/Anmeldung: Umweltstation mooseum, Telefon: 07325-95 25 83 oder
 per Mail: sekretariat@mooseum.net oder www.mooseum.net

Pressemitteilung des Staatlichen Bauamtes Augsburg

B 16, Erneuerung mit Oberbauverstärkung zwischen Donauwörth und Tapfheim

B16, Neubau Querungshilfe mit Linksabbiegespur Ortseinfahrt Erlingshofen

B 29, Erneuerung mit Oberbauverstärkung zwischen Kreisverkehrsplatz und Ampelanlage

Die aktuell laufenden Baumaßnahmen an den Bundesstraßen (B16 und B29) im Landkreis Donauries gehen in die letzte Phase. Falls die Witterung weiterhin konstant bleibt können die Maßnahmen Termingerecht abgeschlossen werden.

B 16, Erneuerung mit Oberbauverstärkung zwischen Donauwörth und Tapfheim

Seit Montag dem 29.07.2019 laufen die Arbeiten zwischen Donauwörth „Hubschrauberkreisverkehr“ und der Baunaht ca. 2km südwestlich zwischen Tapfheim und Donauwörth. Aufgrund der sehr guten Witterungsverhältnisse und der hervorragenden Arbeit der Firma Holl sind die Arbeiten fristgerecht vorangeschritten.

Am Freitag, 23.08.2019 wurde die 2. Lage Asphalttragschicht vollständig auf der Strecke eingebaut. Seit Montag dem 26.08.2019 laufen die Asphaltarbeiten an den letzten Schichten, die voraussichtlich bis zum Mittwoch den 04.09.2019 abgeschlossen sein werden. Ab dem 02.09.2019 werden zusätzlich die Arbeiten in den Randbereichen durchgeführt und die Markierung aufgebracht. Zeitgleich laufen auch die Arbeiten an der Querungshilfe mit Linksabbiegespur stetig voran. Hier wurden bereits zum Großteil die Querungshilfe, die neuen Gehwege und der Unterbau hergestellt. Hier wurde mit den Asphaltierungsarbeiten am

Mittwoch den 29.08.2019 begonnen. Somit können die Arbeiten fertiggestellt und die B16 voraussichtlich am Dienstag den 10.09.2019 wieder für den Verkehr freigegeben werden. Im Gegensatz zu dem bisherigen Termin (09.09.2019) musste der Öffnungszeitpunkt aufgrund von Lieferschwierigkeiten und den aktuellen Witterungsbedingungen verschoben werden. Für den Schulbusverkehr ist die Durchfahrt durch die Baustelle möglich und erlaubt.

Die Gesamtkosten der Maßnahmen belaufen sich auf ca. 1,4 Mio.€.

B 29, Erneuerung mit Oberbauverstärkung zwischen Kreisverkehrsplatz und Ampelanlage

Seit Montag dem 29.07.2019 laufen die Arbeiten zwischen dem Kreisverkehrsplatz mit der B 25 und der Einmündung zum „Innerer Ring“. Auf dem 1,8km langen Abschnitt wurde der gesamte Asphaltoberbau ausgebaut und Abschnittsweise in Hoch- und Tiefeinbau wieder eingebaut. Am 28. und 29.08.2019 wurde die Deckschicht aufgebracht. Bis zum 06.09.2019 erfolgen die Restarbeiten in den Seitenräumen, sowie die Markierungsarbeiten. Wenn die Witterung weiterhin so gut ist, kann die B29 termingerecht am 06.09.2019 wieder für den Verkehr freigegeben werden. Die Kosten der Maßnahme belaufen sich auf ca. 0,9 Mio.€.

Wolfgang Betzl, Stellv. Abteilungsleiter

Auskunft erteilen: Markus Brenner 0821 2581 139 und Wolfgang Betzl 0821 2581 138

Ärztlicher Notfalldienst

Feuerwehr und Rettungsdienst sind unter der gemeinsamen Notrufnummer 112 erreichbar. Der ärztliche Notfalldienst ist jetzt unter der bundeseinheitlichen kostenlosen Tel. 116117 erreichbar.

Die bisherige Nummer des ärztlichen Bereitschaftsdienstes Bayern, ist weiterhin unter der Tel. 01805/191212 (14 Cent pro Minute) erreichbar. Notdienst siehe GOIN-Bereitschaftspraxen www.goin.info/goin-bereitschaftspraxen/

Apotheken-Notdienst

Ab 01.01.2014 gilt ein neuer Dienstplan mit geänderter Gruppeneinteilung der Apotheken in Asbach-Bäumenheim, Burgheim, Donauwörth, Mertingen, Rain und Rennertshofen. Es erfolgt ein täglicher Dienstwechsel um 8.00 Uhr.

Der Notdienstkalender ist im Internet unter www.lak-bayern.notdienst-portal.de abrufbar. Er ist außerdem täglich im Service-Teil der Donauwörther Zeitung veröffentlicht.